

Surah 7. Al-A'raf

Asad: whereas those whose weight is light in the balance - it is they who will have squandered their own selves by their wilful rejection of Our messages.⁸

Malik: and those whose scale is light, they shall find themselves in loss for they had done injustice to Our revelations.

Pickthall: And as for those whose scale is light: those are they who lose their souls because they disbelieved Our revelations.

Yusuf Ali: Those whose scale will be light will find their souls in perdition for that they wrongfully treated our signs.

Transliteration: Waman khaffat mawazeenuhu faolaika allatheena khasiroo anfusahum bima kanoo biayatina yathlimoona

Khatab:

But those whose scale is light, they have doomed themselves for wrongfully denying Our signs.

Author Comments

8 - Lit., "for that they were wont to act wrongfully with regard to Our messages".

[View Page](#)

Source : Alim.org-Compare Translation-Surah 7-Ayah 9